

MassACT! Ótimo para você. Bom para Massachusetts.

A MassACT! “Affordable Care Today” Campanha em Busca de Melhor Acesso a Saúde está decidida a fazer com que planos de saúde sejam mais acessíveis para todo mundo em Massachusetts e que os custos destes planos sejam reduzidos para que todos possam pagar. Esta campanha tem como objetivo reformar a área da saúde e para isso precisamos de votos no congresso, em novembro de 2006. A MassACT! É uma campanha para reformar a saúde e foi formada por líderes políticos, religiosos, da área da saúde, empresários, sindicalistas, e organizações comunitárias que lutam por justiça.

Nesta campanha estaremos coletando assinaturas de pessoas que sejam cidadãs americanas e que possam votar. Essas assinaturas nos apoiarão para que o projeto de lei “The Massachusetts Quality Affordable Health Care Act” (Planos de Saúde de Qualidade e a Preços Acessíveis) seja aceito. Veja o porquê essa reforma é ótima para você e para Massachusetts:

- Você economizará seu dinheiro não pagando “premiums”(valor pago mensalmente) tão altos
- Mais pessoas se qualificarão para planos de saúde
- Ajudará pequenos empresários a oferecer planos de saúde para seus funcionários

O Projeto de Lei “The Massachusetts Quality Affordable Health Care Act” Tem como objetivo:

- **Reduzir o valor dos “premiums”**- acabando com a sobrecarga em cima dos “premiums” de seguros médicos/planos de saúde para pagar por tratamentos de pacientes sem planos de saúde que vão para a sala de emergência e outros locais.
- **Aumentar a qualidade dos planos de saúde que pessoas podem pagar** - fornecendo as famílias de classe média, lutando para pagar custos de médicos, auxílio no pagamento desses planos.
- **Ajudar pequenos empresários a oferecer planos de saúde** - expandindo o programa “Insurance Partnership” e estabelecendo um programa para reduzir os “premiums”.
- **Criar um sistema de saúde mais justo** – Expandindo os planos de saúde para cobrir todas as pessoas.
- **Oferecer planos de saúde para todas as crianças e pessoas vulneráveis** - expandindo o programa MassHealth.
- **Abaixar custos médicos e melhorar a qualidade da saúde** - aumentando o imposto de cigarro em 60 centavos, reduzindo o número de fumantes e utilizando o dinheiro para financiar planos de saúde.

MassACT! Líderes desta Campanha de Reforma de Saúde

- Greater Boston Interfaith Organization
- Families USA
- Health Care for All
- Massachusetts Business Leaders for Quality Affordable Health Care
- Neighbor to Neighbor
- Service Employees International Union Locals 2020 and 615
- United Food and Commercial Workers Union Local 1445
- Massachusetts Building Trades Council
- Coalition for Social Justice

Você Pode Ajudar a Fazer essa Reforma na Área da Saúde se Tornar UMA Realidade

Para ser um voluntário, aprender mais sobre a campanha ou conseguir a nossa petição para coletar assinaturas, por favor visite nosso website www.massact.org.

MassACT! Ótimo para você. Bom para Massachusetts.

MassACT!

30 Winter St. 10th Floor – Boston MA 02108

telefone 617-275-2807 – fax 617-451-5838 – tty 617-350-0974

Vinikoor@massact.org